

Виходять у Львові  
ко дня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакция і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зложенням оплати поштової.

Реклямації  
незачепані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата

у Львові в агенції  
дневників пасаж Гав-  
мана ч. 9 і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90  
Поодинокое число 6 с.

## З Ради державної.

Перша велика битва на слова о реформу виборчу відбула ся минувшої суботи в палаті панів а віденські газети звертають увагу на то, що палата панів ще ніколи так енергічно не виступала против правительства як сим разом. Значва більшість палати, як показало ся, єсть противна такій реформі виборчій, яку предложило правительство. Битва ся позістала однак не порішена. Який єсть погляд палати панів на намірену реформу виборчу, показуєсь найліпше з дискусії, в котрій забирали голос: кн. Аверсперг, Ляммаш, Маттуш, Пленер, гр. Лев Пінінський і кн. Шварценберг.

Перший з бесідників, гр. Ту п, звернув насамперед увагу на тоту зміну, яка в так короткім часі настала в поглядах президента міністрів бар. Гавча. Він наводив заяву бар. Гавча з дня 6 жовтня с. р. і вказав на то, що президент кабінету поборював тоді реформу виборчу, стремлячу до перевороту цілого життя парламентарного а тепер єсть рішучим прихильником тої реформи. Коли бар. Гавч казав тоді, що подібна реформа виборча можлива лиш на основах народного порозуміння, то на погляд бесідника тепер ще зовсім не виробили ся такі основи. В виду становища бар. Гавча

не можна дивувати ся, що довіре, яке бесідник і переважна більшість палати мали до президента міністрів, змінило ся в прикрий спосіб для самого бесідника. Дві були причини, що викликали зміну в становищі президента міністрів: програма угорского президента міністрів і агітація за загальним правом виборчим. Бесідник не може висказати свого жалю, що правительство уступає перед голосними заявами, виголошуваними по більшій часті на улици. Демонстрації у Відни, що правда, відбули ся спокійно, але в інших місцевостях прибрали характер тероризму. Бесідник не признає рачії президентови міністрів, мов би проєктвана реформа була лиш дальшим кроком природного розвою прав виборчих, але заявляє, що правительство ділає в користь цілковитого перевороту і робить через то крок нерозважний а в застереженнях президента міністрів не видить достаточної запорукки для безпечности, яка може спасти на державу.

Подібно промавляв і кн. Аверсперг і докоряв правительству з тої причини, що оно призвонило на незаконні походи перед парламентом. То не доказ сили і могучости зібрати кілька тисячів людей під якимсь кличем, противно, то доказ великої безсилности правительства, коли допускає ся до такої незаконности. — Радник Двору Ляммаш заявив іме-

нем своїм і своїх товаришів, що приймають намірену реформу лиш під деякими услівями а передовсім право голосованя мусить бути зависиме від довшого осідку. Він висказав остаточ-но надію, що завдяки енергічному виступленю правительства приїде час, коли дороги палати панів зійдуть ся знов з дорогами правительства. — Член палати Маттуш єсть затим, щоби кождому соймови лишено свободу, як має управити ординацію виборчу до сойму. Він єсть за розширенем права виборчого, але хотів би, щоби сойми як до р. 1873 вислали своїх делегатів до Ради державної. — Пленер видить причину змінених відносин парламентарних не в дуалізмі, але в зрадикалізованю нашого публичного життя. Він заявив, що нема причини, щоби заведене реформи виборчої обнімало також і палату панів.

Гр. Лев Пінінський і заявив іменем польских членів палати панів, що они годять ся в повні з проводирем правиці палати панів гр. Туном і не противні розширеню права виборчого, але з нерівно більшою симпатією відносили би ся до реформи виборчої, коли би рівночасно з розширенем одной курії вернено соймам права вибору членів Ради державної або бодай дуже значну їх часть. Бесідник не вірить в то, щоби загальне право голосованя усунуло спори народні, бо агітація буде ще

31

## Між житєм і смертю.

(З італіянського — А. Магера).

(Конець).

III.

Чи то була залізна сила волі, чи случай — досить, що графиня на слідуєчий день стало ліпше і єї стан здоровля не погіршав ся кілька тижнів.

Она знов приймала свої приятельки і знакомих, котрі потішали єї і розвеселяли розмовами і оповіданнями о весілях новинах, так що недужа була так добре ознакомлена з цілим ходом життя своїх кругів як за давних, добрих часів.

І сінюра Джільда відвідувала по кілька разів на тиждень графиню і не могла „нагішити ся“ хорошим виглядом і поліпшаючим ся здоровлем своєї любі „приятельки“.

Прийшла зима з своїми величавими забавами. Графиня, все ще прикована недугою до свого фотеля, намавляла сама мужа, аби ходив до театру, на концерти і балі, бо бачила, що він не міг заедно проводити довгі зимові вечери при єї боці.

Але по якімсь часі повертав Арріго з своїх забав якось дивно розетрований, так що Джулія мусіла здогадувати ся, що з ним лучило ся щось незвичайного. Чи ж би між Аррігом і

Джільдого було вже по умові? Чи та жінка мала би коли єго питати? „Чи она ще живе? Як довго буде то ще тревати?“ Чи она справді за довго для них живе?

Нараз бліде лице недужої засіяло радістю. Чи не дала Джільда причини єї мужеві бути о неї заздрісним? Коли би так було, то справа була би наців виграна! Графиня добре знала, що Джільда мала дуже багато почитателів крім єї мужа.

Не довго мала оставати в непевности. Баронова Піваціо, котра відвідала єї по кількох днях, розповіла їй, що сінюра Джільда найшла горячого почитателя в особі професора Белльоне, котрий має супротив неї як найповажнійші наміри.

З якою тайною радістю приймила Джулія ту вість? — Тепер злий настрої єї мужа був для неї зрозумілий.

По якімсь часі відвідала сінюра Джільда недужу, де спершу почала говорити про опери і балі, а вкінци признала ся, що професор Белльоне освідчив ся о єї руку, але она ще не рішила ся, як єму відповісти.

— Чому не мала би ти скористати з такої користної нагоди — сказала графиня, укриваючи з трудом свій неспокій. — Ти ще молода і чей не схочеш остати на ціле життя вдовою?

— Так, люба приятелько — відповіла Джільда зітхаючи — часом відчуваю дійсно дуже прикро мою самотність. Не мати чоловіка, перед котрим можна би сказати свої чувства, то дуже прикра річ. Тому кидаю ся так

в вир весілях забав, але й там стає часом перед моїми очима милий образ родинного життя. В таких хвилях жалю мені серце стискає... — То чому ж не віддаєш ся!

— Память на мого небіжчика мужа, а відтак професор Белльоне не конче мені припадає до вподоби.

Серце недужої судорожно стиснуло ся при тих словах, бо она знала, хто тій жінчині подобав ся.

Сінюра Джільда не могла ні на що рішити ся; хоч подруже з професором не видавало ся їй світлим, бо він не був ні багатий, ні не мав гордого імени, то однак в науковім світі здобув він собі славу і міг з часом дійти може й до становища міністра. Кілько разів на наставаня професора мала висказати своє „так“, являла ся перед єї очі елегантна статя графа Арріга, єго краса, багатство і горде імя, котрі єї все манили до себе.

Молода вдова придержувала ся хитрого способу. Мала для обох них солодкі слова і держала їх обох на припоні. При тім зискувала на часі а час міг принести їй то, чого бажала.

Але час на диво поліпшував лиш здоровле графині Джулії, котра в перших днях весни могла навіть виїздити. Як радітно плескала Ліна в руки, коли їхала елегантним повозом побіч своєї матери до парку, де збирав ся цілий інтелігентний і багатий світ.

Джулію поздоровлювано з усіх сторін, складано їй желаня; також сінюра Джільда веліла задержати свій повіз.

— Як же я тішу ся — сказала — що

тим сильніша і пристрасніша. Він згодив би ся охотно на розширене права виборчого, але під услівем, щоби значну часть послів до парламенту висилали сойми, або щоби задержано курії, які доси були. Предложеня, які правительство поробило — казав гр. Шиньський на кінець — здають ся мені ризиковні хочби лиш ддятого, що зі слів президента кабінету можна вносити, що і він сам уважає їх за такі. Правительство само не знає, куди нас веде, чи до чогось світлого, чи в пропасть.

Кн. Шварценберг докоряв правительству, що оно не уміло охоронити горожан від тероризму соціялістів. Завадене загального права голосованя не вплине на санацію парламенту. П. міністер чей не схоче зробити з палати панів якоїсь ради союзної. Австрія стоїть могутостю Найв. Династії. Династія єсть силою, що сполучає краї і розвиває їх. Скоро сила Династії ослабне, то буде відбрана основа естования тої палати, а борбу против монархічної ідеї будемо уважати за борбу против нас. — Опісля промавляв ще гр. Шенборн а по нїм п. Президент міністрів бар. Гавч, котрого зміст бесіди відкладаємо до слідуючого числа.

## Войскова ворохобня в Росії.

„Потемкін“ (перехрещений тепер на „Панталеймона“), Кронштадт, Севастополь, Варшава, Владивосток — то назви пригадуючі найбільші бунти войскові в останніх часах а они немов означають цілу російську імперію: Кронштадт-Севастополь — від півночі на полудне, Варшава-Владивосток, від заходу на схід. Тепер же зачинає ворохобня у войску ширити ся вже й більше в середині держави а тут за-

бачу тебе тут. Хто був би гадав перед кількома тижнями?

— Так — відповіла Джулія — лікарі часто помиляють ся. Они казали, що я терплю на висхнене стрижіння, а то лише невроза.

Графиня добре знала, що лікарі говорили правду, але старала ся на силу удержати своє окружене в пересвідченю, що їй все поліпшає ся.

Одного дня заявила сінора Джильда, що хоче стати женою професора. Коли графиня отім довідала ся, упав їй камінь з серця. Она пристрасно обіймила Ліну, поцілувала єї і піднесла дякуючи очи в гору.

Не так радісно приймив єї муж ту вість. Єго лихий настрій не мав границь того дня і він з кожним, особливо зі службою глядав заціпки. Але по кількох днях побідив розум і він успокоїв ся. Ба ще більше! Він пізнав, що робив жінці кривду; проводив більшу часть дня в єї товаристві і признав, що така жінчина як сінора Джильда не заслуговала на єго поважане і прихильність. Але она була дуже хороша і така здорова, що він не міг погадати о професорі без гніву.

Здоровле графині знов погіршило ся і она мусіла на ново лиш сидіти в своїм фотелю. Але она всіма силами старала ся закривати свою неміч, аби не дати причини сінорі Джильді змінити свій намір, бо она знала свою приятельку так добре, як свого мужа.

Вкінці прийшов день вінчання.

— Мамо — сказала Ліна, виглядаючи крізь вікно — перед домом стоїть цілий довгий ряд возів.

— Прощу пані — скликнула служниця урадована — я бачила молоду. Мала на собі голубу сукню. Саме відіхали.

По короткім часі сказали недужій, що молоді вернули з церкви. Джулія притулила дитину до себе і розплакала ся з радости.

— Як я тішу ся, що сінора Джильда віддала ся.

— Чому, дитино? — спитала недужа здивована.

значив ся перед всіма найперший Київ. Ворохобня в Києві розпочала ся минувшої п'ятниці а безпосередну причину до неї подав страйк урядників телеграфічних і поштових. Власти відкомандували до служби телеграфічної саперів а тоті відмовили послуку і пішли до інших касарень, щоби там підмовити і другі полки до бунту. Після иншої версії ворохобню викликали перебрані агітатори. Кажуть, що їм удало ся збунтувати 2 понтонні баталіони, розміщені у форті. Оба баталіони узброєні як на війні і з числом набоїв, яке лиш могли унести, вийшли з форту та пішли до сусідної касарні піхоти, котра однак не хотіла сполучити ся з ними. Ворохобники пішли тоді до саперів, котрих часть пристала до них, і тепер вже чотири баталіони з музикою саперів попереду пустились до міста, іменню до стації залізничної Київ II, забираючи по дорозі офіцірів і змушуючи їх до походу. Через улицю Великовасильківську вийшли на Троїцьку площу, де їм заступили дорогу піхота і козаки. Коли козаки заявили їм, що не пустять їх до міста, ворохобники впали на Галицьку площу, звану звичайно жидівським базаром. На площі тій стоїть касарня артилерії, до котрої хотіли вступити ворохобники; але тут заступили їм дорогу козаки і азовський полк піхоти і замкнули всі улиці ведучі на площу. Тоді розпочали ся переговори а козацькі офіціри обіцяли не стріляти до ворохобників, скоро они розійдуть ся спокійно.

Вже було би може все закінчило ся спокійно, коли нараз хтось стрілив. Тоді ворохобники дали кілька салів до козаків і азовської піхоти та багато з них забивли і зранили. Тоді азовська піхота почала стріляти з камениць та зпоза мурів на стоячих на отвертім місці ворохобників і зранили або убили кількесот людей, між тими й багато цивільних людей, котрі позбігали ся дивитись, що стало ся. Ворохо-

— Тепер може не буде так часто приходити сюди і не буде мене так мучити своїми поцілуями.

Від того дня недуга графині поступала дуже скоро і в одній з слідуючих ночей дістала она нападу душеня.

— Чую, що вже наближає ся мій кінець — сказала до мужа слабим голосом.

— Ні, Джуліє. Ти була вже кілька разів так слаба і все тобі поліпшило ся.

— Ні, я чую, що мушу розлучити ся з вами; обіцяй мені, Арріго, що полишиш Ліну лише під опікою Цеціалі, що так вірно заходила ся коло мене в часі моєї недуги. Знаю, що ти вскорі знов ожениш ся, і не гніваю ся за те на тебе. Тизі мною, недужою, тільки натерпів ся, що желаю тобі, аби твоя друга жінка принесла тобі більше потіхи.

— Не говорім о тім — сказав муж сумно. — Ти знов подумаш і ми проведемо ще весело літо на селі.

— Ні, Арріго, я надто багато терпіла, щоби не мала собі бажати смерги.

Відтак веліла привести до себе Ліну і взяла єї за руку.

— Правда, Ліно, що будеш чемна, коли я поїду в далеку, далеку дорогу.

— Я піїду, маму, з вами і буду чемна. Голос недужої ставав чим раз слабший, аж бідна утомлена упала на подушки. Усміхаючи ся, поглянула на мужа і на дитину, відтак підняла очи до неба, немовби просила ще раз звідтам благословеня для них, і єї очи померкли. Одно зітхнене, один щасливий усміх і душа бідної страдальниці улетіла в щасливіший світ.

Сінора Джильда одержала підчас своєї подорожи вість о смерті графині Джулії.

— Колиб я була заждала ще кілька тижнів — сказала до себе — тобула би могла зістати графинею.

бники, взяті зі всіх сторін в огонь, по части розбігли ся, по части піддали ся. Битва ся, як доносять до „Lokal-Anzeig.“, була дуже завзята і кровава і по обох сторонах згинуло 70 людей а 300 було ранених. В місті настав очевидно страшений переполох і хто лиш міг, втікав, лишаючи все своє майно на провидіне боже.

Про ворохобню в Севастополі доносять ще: Старшина войскова сподівала ся вже від давна якоїсь ворохобні і ддятого на приказ команданта 7 корпусу роззброєно флоту. Ворохобники в ночі з 27 на 28 падолиста взяли торпедовець „Свірепой“ (в депешах переключено назву на „Іреполь“) і три инші торпедовці. Відтак пішли на корабель „Панталеймон“ (давнійше „Потемкін“) котрий був роззброєний, та перевезли їх на корабель „Очаков“ в тій надії, що другі кораблі не будуть через них стріляти до „Очакова“. Підчас битви „Очаков“ давши ледви шість вистрілів, зачав горіти і вигорів в середині зовсім, але судно все ще держить ся верх води. З прочих суден лиш один торпедовець пішов під воду, а другий, що деє був пропав, вже знайшов ся; він недалеко від берега осів на мілині. Всіх ворохобників разом з тими, що були на „Очакові“, було 2000 і они всі піддали ся. Ворохобники мали також 10 мітралез. В Севастополі тепер спокій. Капітан Славочинський, зраниений тяжко підчас битви з ворохобниками, помер.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 5-го грудня 1905.

— **Новий почетний медаль.** В цілі відзначеня і признаня довголітних заслуг членів пожарних сторожий і рятункових організацій, установив Є. В. Цісар розпорядженем з дня 24-го падолиста с. р. почетний медаль за 25-літні пожарні або ратункові труди. Право до того медалю мають без різниці ранги всі круги і коли, котрі хочби з перервами але взагалі разом 25 літ трудили ся в пожарній сторожі або ратункової акції. Падає згаданих медалів буде прислугувати краєвим політїчним властям.

— **Відчисанє доново-класового податку.** Міністерство скарбу дало повновласть податковим властям до відчисуваня доново-класового податку від домів, назначених до розбираня, а не зголошених в поданім реченці. Відчисанє згаданого податку має послїдувати, коли будуть предложені важкі причини, що заслуговують на узгляднене, коли період задавненого часу не переступав 10 літ і коли сума залегого податку не перевищає 10 літ і коли сума залегого податку не перевищає 1000 корон.

— **Дворазова наука в школах.** Зачувати, що в міродайних кругах носять ся з гадкою завести дворазову науку в школах середних, через що відтягнулось би молодіж від брани участі у всіляких демонстраціях і від волоченя ся без цілі по улицях. Поправді сказавши, одноразова наука в школах середних, що тягне ся тепер через 5 або 6 годин, не дасть ся що до молодежи самої оправдати ані взглядами педагогічними ані гігієнічними. Єсть се лиш вигода для учителів, клопїт для родичів, а тягар сполучений ще — як учить досвід — і зі шкодою для самої молодежи. Преці старше поколіне учало два рази на день до школи і якое то єму нічого не вадило, а молодіж учила ся може більше як теперішня.

— **Дрібні вісті.** Довірочні збори дяків із Зборівщини відбудуть ся в Зборові дня 7 грудня. — До тягарового поїзду, котрий їхав до Стрия дня 29 м. м. вечером, стріляно шротом межі стаціями Рожанкою а Тухлею. Стріли хибили. Заряджено слідство. — Бурмістром міста Дрогобича вибрано на засіданю тамошної ради міської дня 1-го с. м. Ів. Певядомекого, а єго заступником Якова Фаєрштайна. — В Буриштині погоріло сими днями 13 господарських загород.





**5 корон і більше  
денного зарібку 5 корон.**

Товариство машин тристових до роботи домашньої пошукує осіб так мужчин як і жевщия до робіт трякотів на нашій машині. Проста і скоро робота домова через цілий рік. Наука приготоваяюча непотрібна. Віддалене не має впливу. Роботи продаємо.

Товариство машин трикотевих до роботи домашньої  
Тос. Г. ВІРТИК і Сп. Прага, Петеренляц 7. I. — 469.

**ІССЕРАТІ**

приймає

**АГЕНЦІЯ**

**ДІДІВНИКІВ**

Ст. Соколовского  
Львів, Пасані  
Гасмана ч. 9.

ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНОГО КРЕДИТУ

# „ДНІСТЕР“

створинене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові,  
Риное ч. 10, дім „Просвіти“.

приймає **ВКЛАДКИ** до опрочентованя на 4% і оплатчує за вкладчиків податок рентовий від процентів; для ошадження коштів послжки можна присилати гроші чеками Щадній поштової; вкладати може кождей, навіть і не члени; на жадане звертає ся вкладку кожного часу навіть без видвідження (за есконтом).

**ПОЗИЧКИ** уділяє „Дністер“ своїм членам на 6%; есладу гіпочечних позичок розкладає ся до 15 літ; при 30 ратах 1/2-річних виносить рата амортизацияна (на капітал і відсотки) 5%; до позичок вимагає ся першої гіпотеки або доброї поруки.

На гаранцяцію і купно більших ебшарів треба звертати ся за позичками до „Дністра“.

**ЧЛЕНАМИ** можуть бути тільки члени есезпечені в „Дністрі“.

**ЧИСТИЙ ЗИСК** розділяє межки членів яко дивіденди від уділів і на добродійні ціли. — Дотепер уділив „Дністер“ на церкви, бурои, школи і т. д. 31.738 К.

**Стан фондів Тов. кредит. „Дністер“ з днем 31-го грудня 1904:**

Вкладки . . . . .	1,783.673 К	Позички уділені . . . . .	1,616.402 К
Удїли члємьські . . . . .	130.117 К	Цїнні папери . . . . .	123.627 К
Фонд резервови . . . . .	26.576 К	Льовацї . . . . .	169.456 К
		На рахунку бїжн. . . . .	31.968 К

# Головна агенція днівників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, тасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх днівників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може прийимати оголошеня виключно лиш ся агенція.